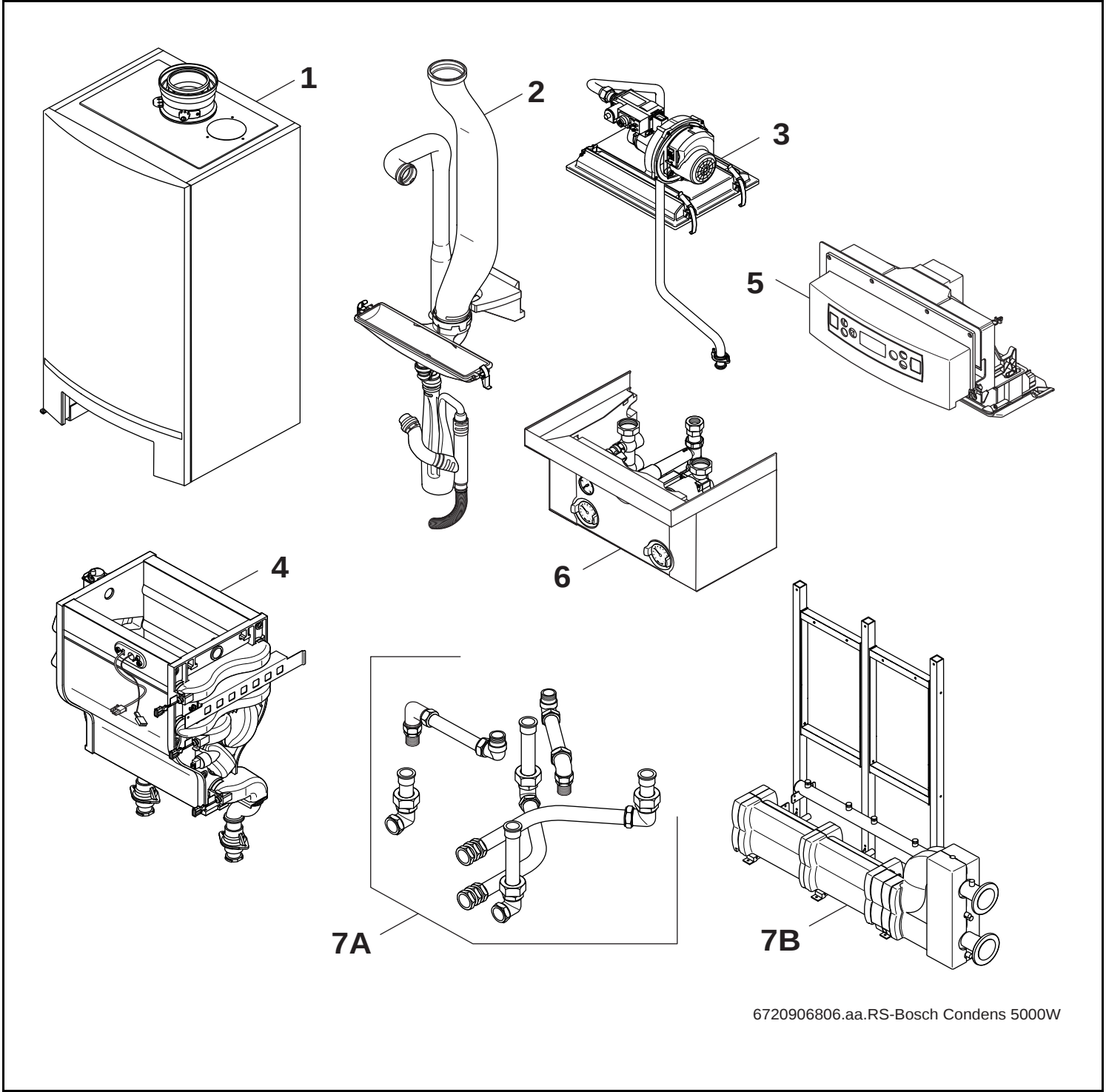


ZBR 65-98kW



Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Informações importantes

- Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!
- Em anexo encontra:
 - as traduções das designações de todas as peças utilizadas.
 - lista dos aparelhos e países para os quais esta lista de peças de substituição é válida.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

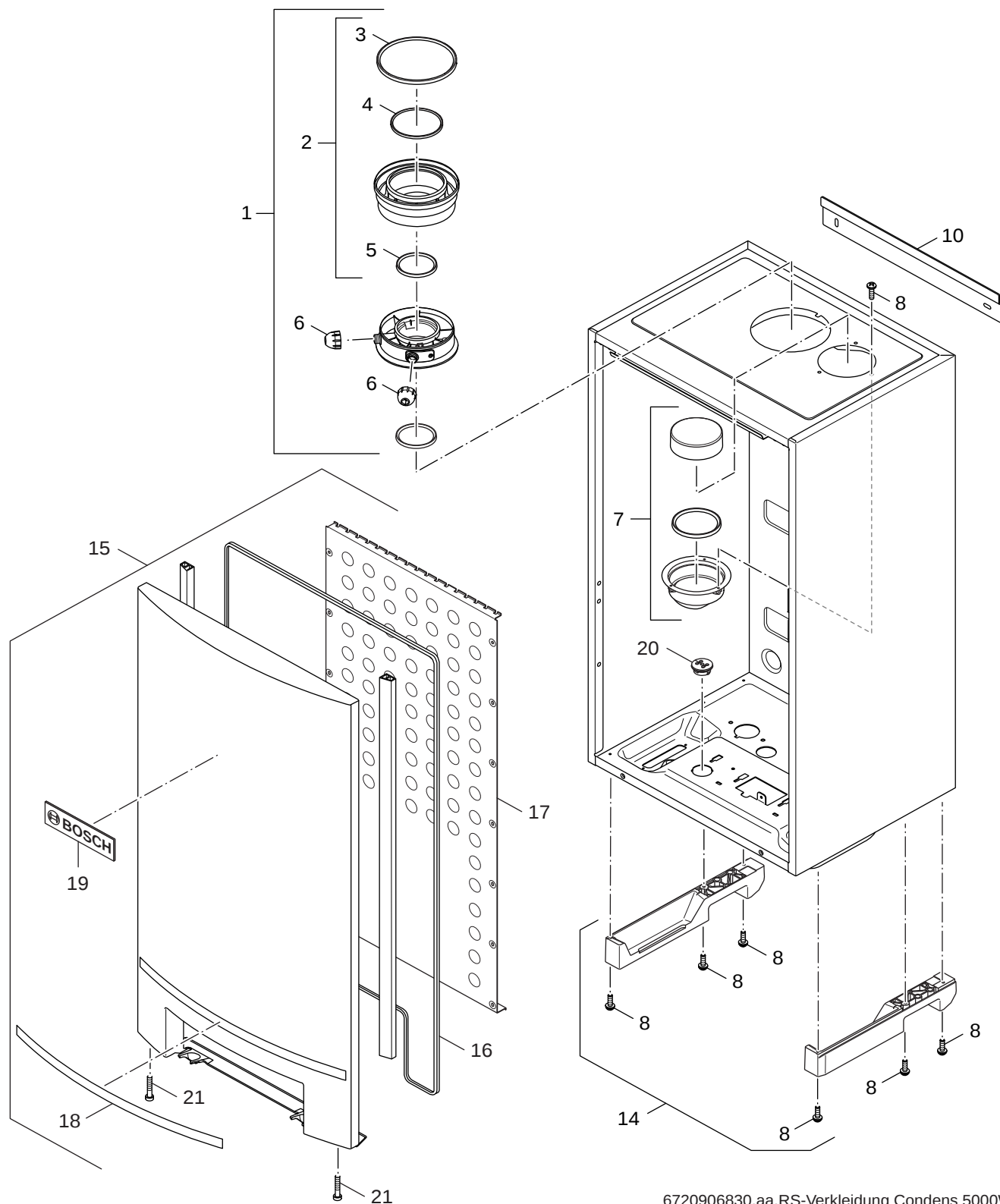
Önemli Bilgiler

- Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!
- Aşağıdaki bilgileri ekli olarak bulabilirsiniz:
 - Tüm kullanılan parça tanımlarının tercümelere
 - Bu yedek parça listesinin geçerli olduğu tüm cihaz çeşitleri ve ülkelerin özeti.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Yedek Parça Listesi

Lista de repuestos
Lista parti di ricambio



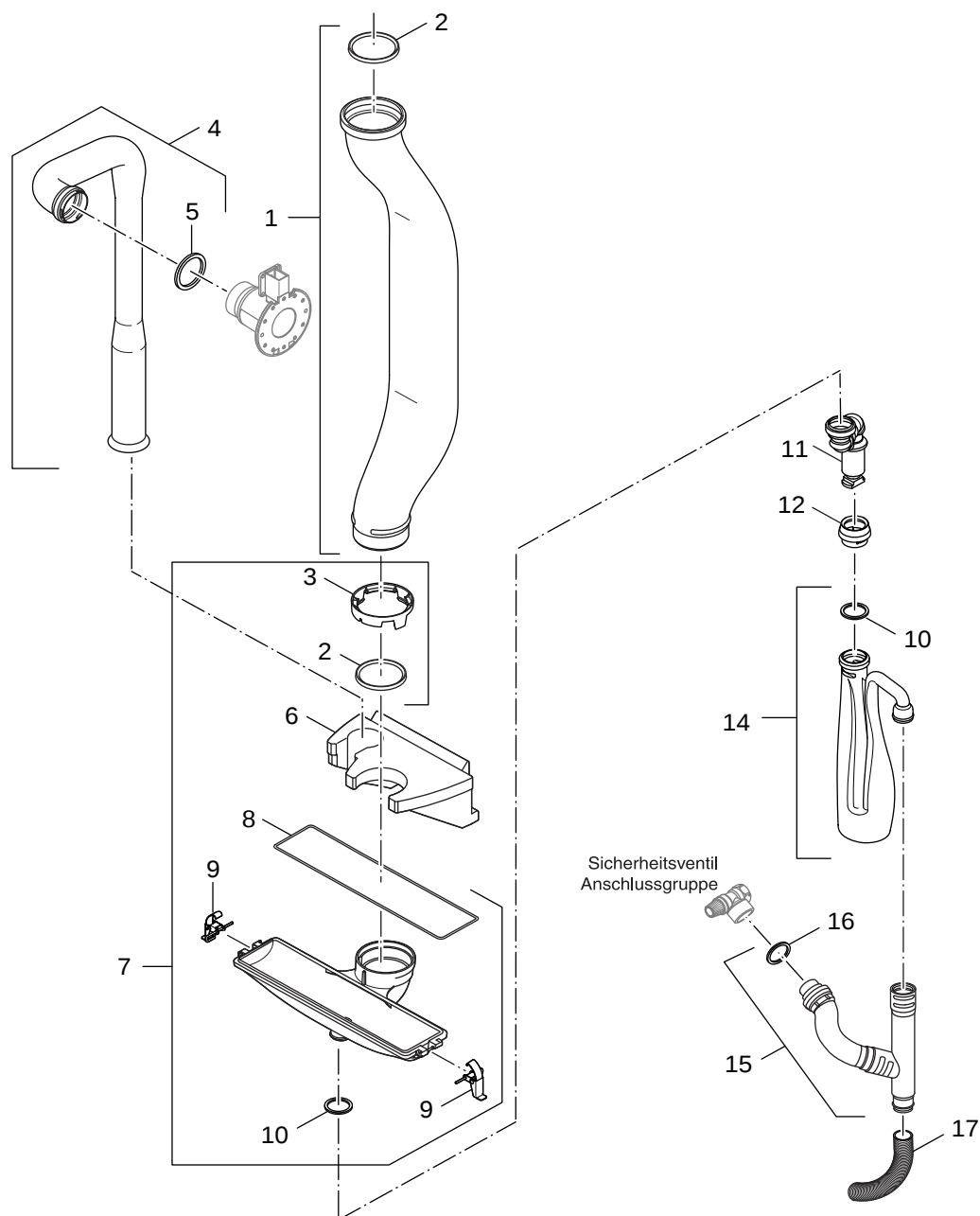
6720906830.aa.RS-Verkleidung Condens 5000W

1

Verkleidung
Housing
Carénage
manto
revestimiento
Rivestimento

ZBR 65-98kW

6720645394



6720905061.ab.RS-Abgaseinheit

2

Abgaseinheit
Condensate drainage
Evacuation de la condensat
Yogunlasma direnaji
Condensate drainage
Condense uscita

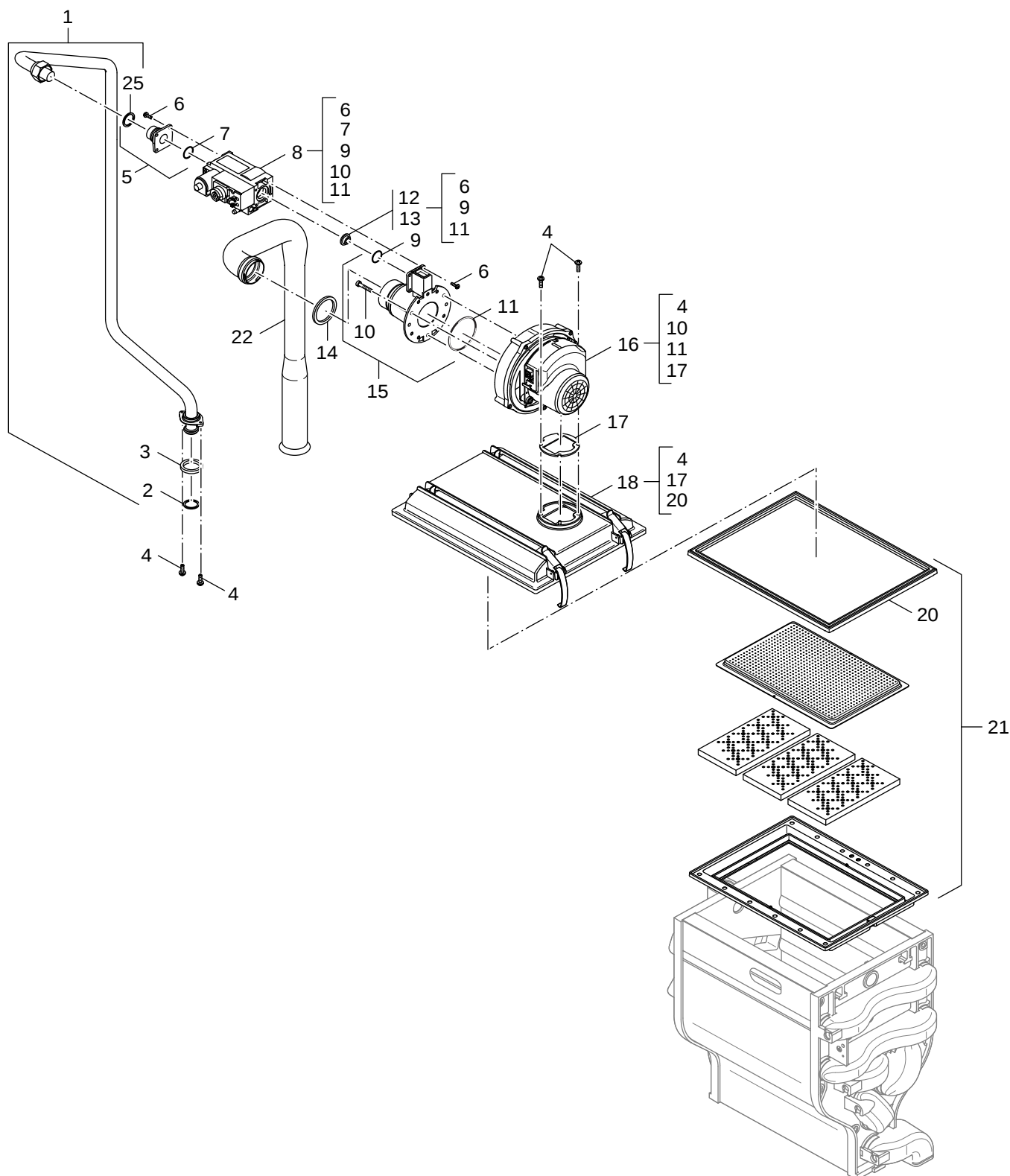
ZBR 65-98kW

6720645394

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Yedek Parça Listesi

Lista de repuestos
Lista parti di ricambio



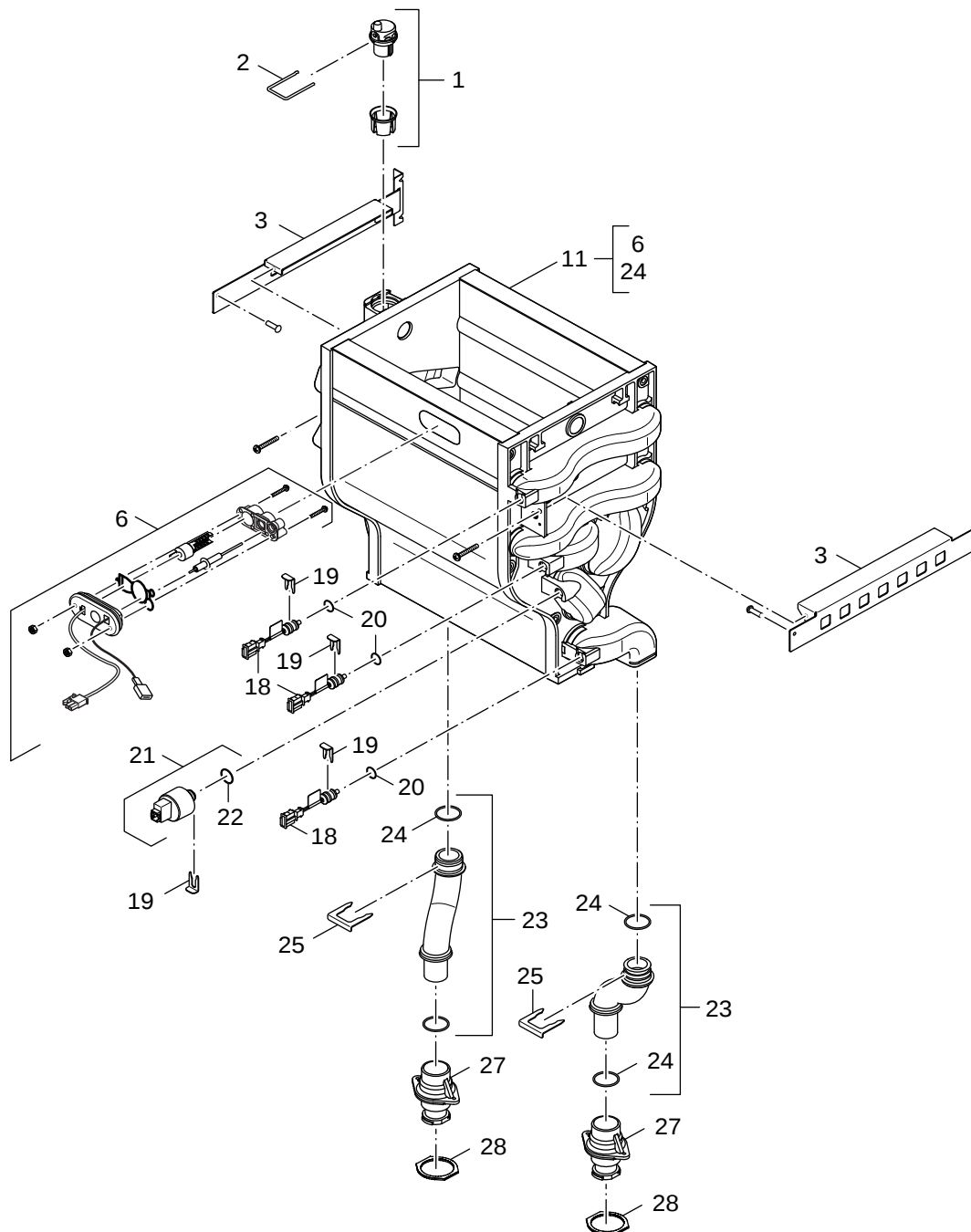
6720905062.ab.RS-Gasarmatur/Gebälse/Brenner

3

Gasarmatur
Gas valve
Bloc gaz
Gaz Armatürü
Cuerpo de gas
Gruppo gas

ZBR 65-98kW

6720645394



8738891193.aa.RS-Wärmetauscher

4

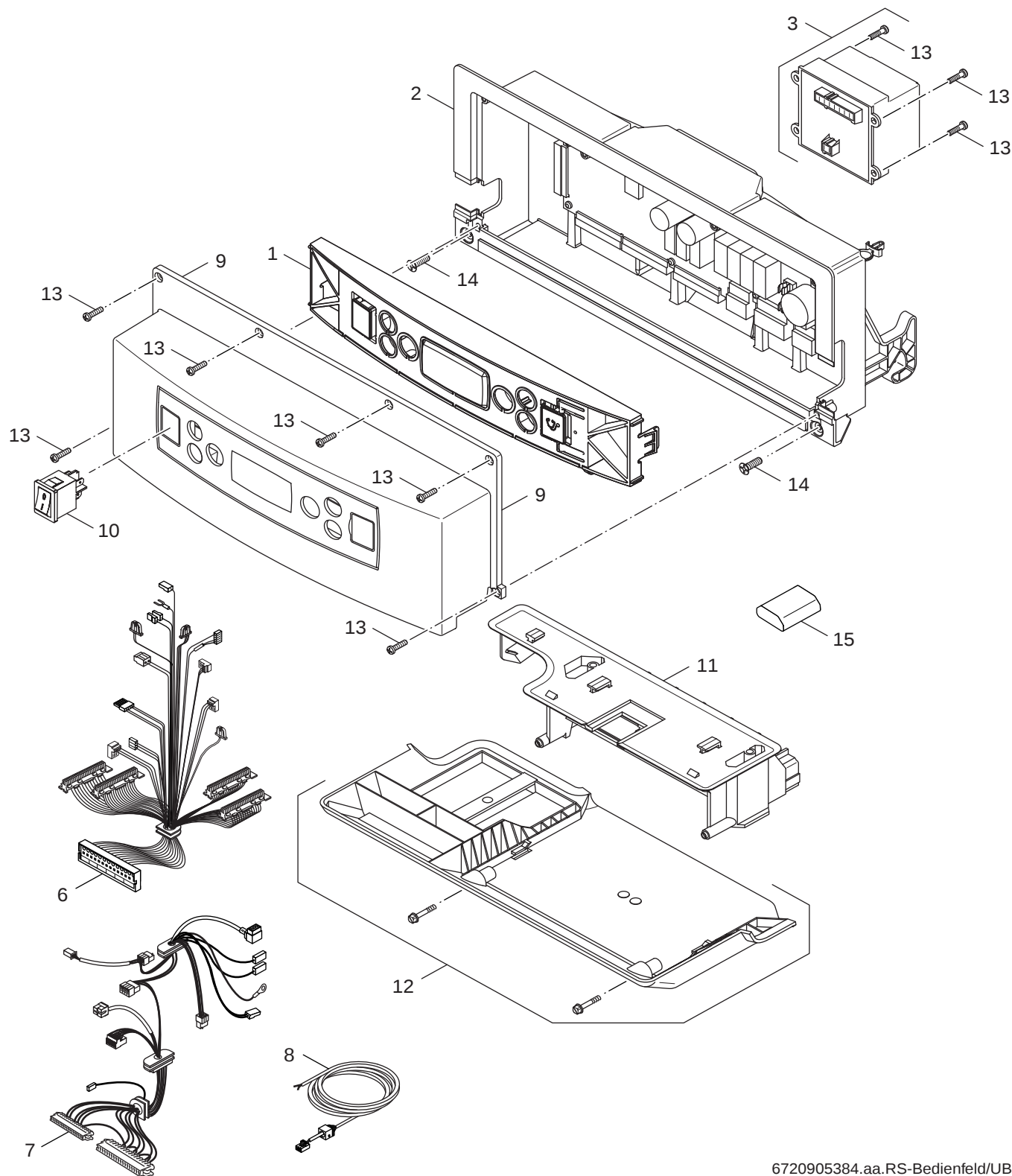
Wärmetauscher
Heat exchanger
Echangeur de chaleur
E#anjör
Intercambiador de calor
Scambiatore di calore

ZBR 65-98kW

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Yedek Parça Listesi

Lista de repuestos
Lista parti di ricambio



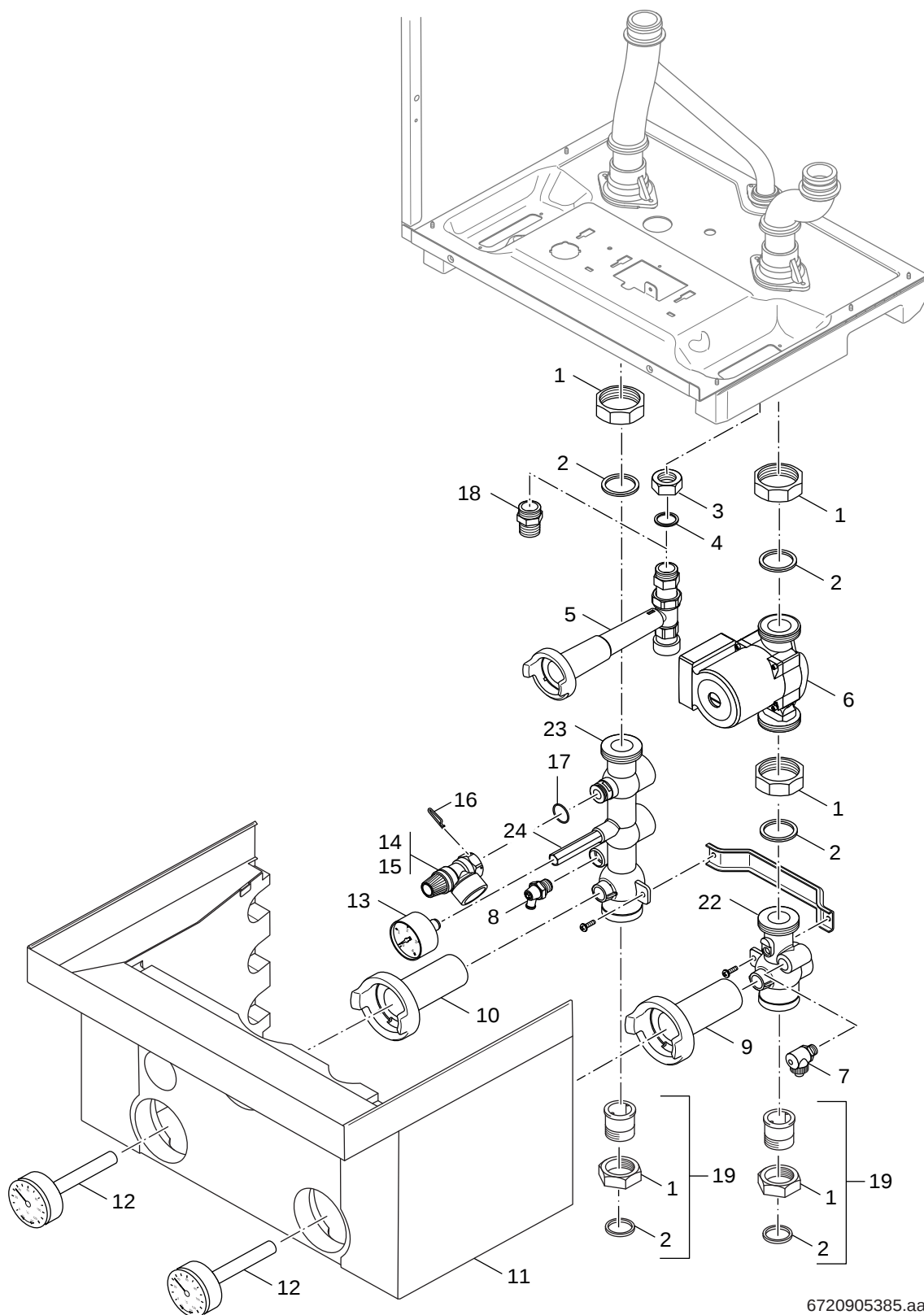
6720905384.aa.RS-Bedienfeld/UBA

5

Bedienfeld UBA
Control panel UBA
Tableau de commande UBA
Kullanma Alani UBA
Cuado de maniobra UBA
Comando UBA

ZBR 65-98kW

6720645394



6720905385.aa.RS-Anschluss-Set

6

Anschlussatz
Connection set
Kit de raccordement
Baglanti takimi
Juego piezas de conexión
Serie de collegamento

ZBR 65-98kW

[illegible]

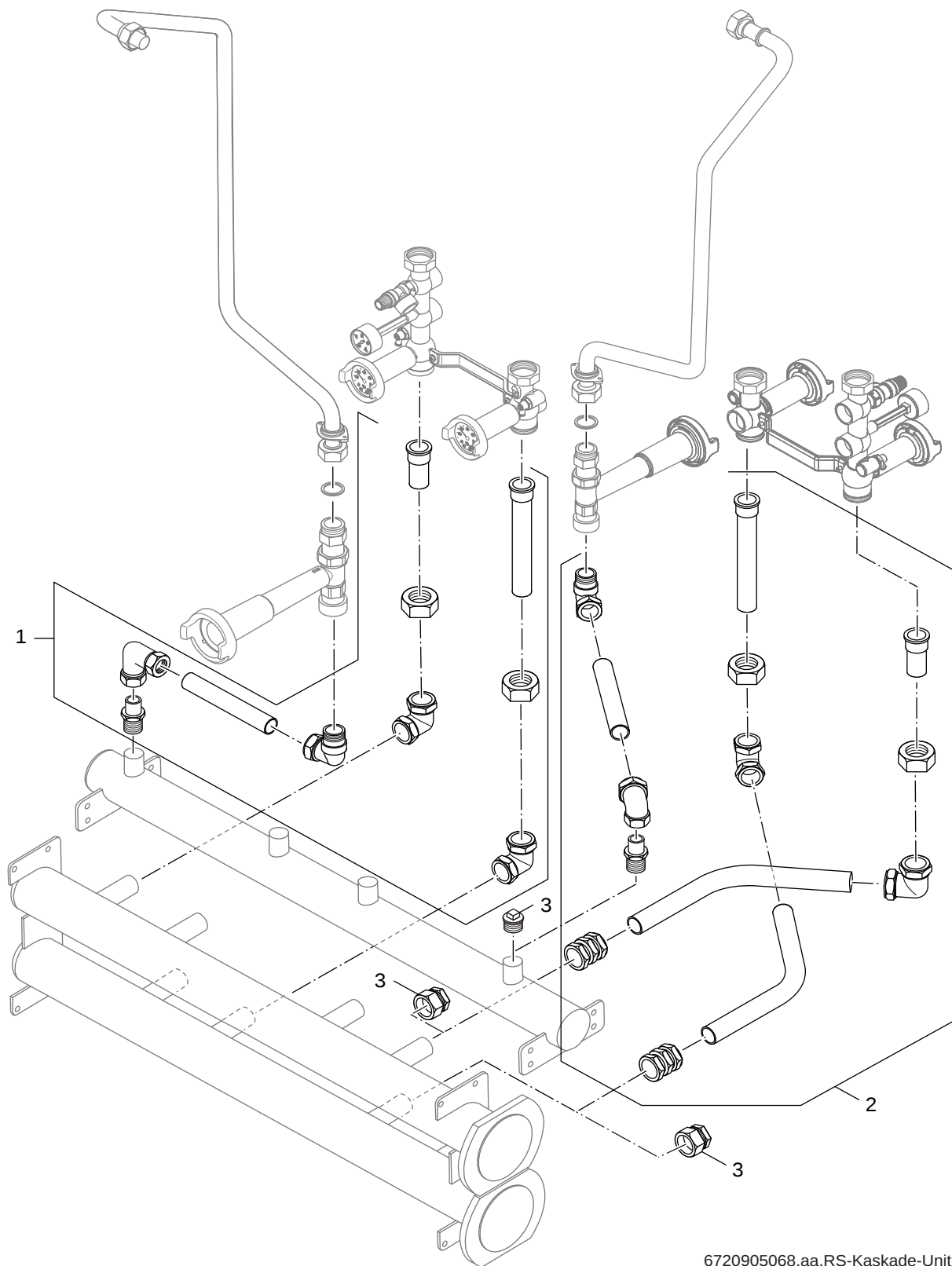
Anschlussatz
Connection set
Kit de raccordement
Baglanti takimi
Juego piezas de conexión
Serie de collegamento

6

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Yedek Parça Listesi

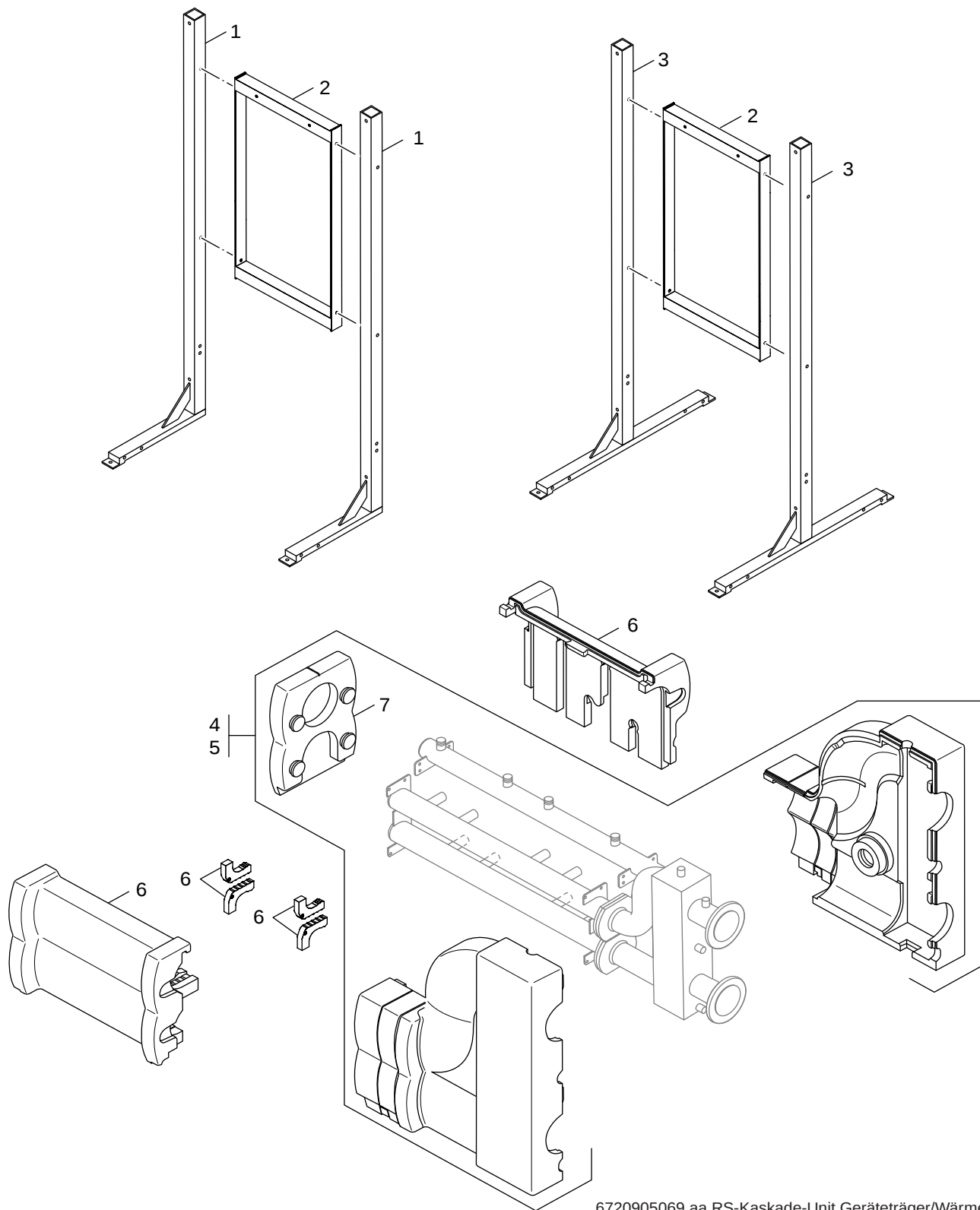
Lista de repuestos
Lista parti di ricambio



6720905068.aa.RS-Kaskade-Unit Verrohrung

7 A	Kaskade I	ZBR 65-98kW
	Cascade	
	Cascade	
	Cascade	
	Cascada	

7A



6720905069.aa.RS-Kaskade-Unit Geräteträger/Wärmeschutz

7
B

Kaskade II
Cascade
Cascade
Cascade
Cascade
Cascada

ZBR 65-98kW

7B

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Ceviri Listesi		Lista de traducciones Traduzione delle descrizioni	
Pos	Description	Denomination	Aciklamalar	Descripción	Descrizione
1	Element of construction	Groupe de construction	Yapi elemanlari	Grupo de construccion	Gruppo di costruzione
1	Flue-gas adapter 100/150	Adaptateur chaudière 100/150	Kazan baglanti parçası 100/150	Conexión de caldera 100/150	Raccordo caldaia 100/150
2	Adapter 100-150	Raccord 100-150	Adaptör 100-150	adaptador 100-150	Adattore 100-150
3	Sealing 150mm 85	Sealing 150mm 85	Sealing 150mm 85	Junta 150 mm	Sealing 150mm 85
4	Sealing 100mm 19	Sealing 100mm 19	Conta 100mm 19	Sealing 100mm 19	Sealing 100mm 19
5	Sealing DN 80mm	JOINT A LEVRES DN80	GB162 DN80F BACA CONTASI	Junta DN83	Guarn. ad anello con spigolo tenuta DN80
6	Drainplug	Bouchon (2x)	GB162 TESISAT BA#LANTI PARÇASI	Tapon de cierre 2 unidades	Tappo di chiusura (2x)
7	Adapter airinlet	Adapt. entrée d'air	GB162 HAVA GIRİ# ADAPTÖRÜ	Adaptador de entrada de aire	Adattatore dell'aspirazione dell'aria
8	Screw (10 pc)	Vis de tôle DIN7976-C-ST4,2x9,5	Vite autofil. DIN7976-C-ST4,2x8,5 Set a	Tornillo para chapa DIN7976-C-ST4,2x9,5	Vite autofil. DIN7976-C-ST4,2x8,5 Set a
10	Wallmounting	Support mural	GB162 ASKI SACI	Soporte Pared	Supporto a parete
14	Transport slide (L+R)	Pieds de transport (G+D)	Tasima ayaklari (Sag+Sol)	Pies de transporte (I+D)	Piedini trasporto (L+R)
15	Door	Porte Bosch	Kapi Bosch	Puerta Bosch	Porta Bosch
16	Seal Door	Joint	Conta	junta	Guarnizione
17	Door insulation	Isolation Porte (Junkers)	#zolasyon Kapi (Junkers)	Aislamiento Puerta (Junkers)	Isolamento Porta (Junkers)
18	Casing strap	Barre décorative p. porte (Junkers)	Kapi dekorasyon pervazi (Junkers)	Moldura de la puerta (Junkers)	Listello decorativo porta (Junkers)
19	Logo	Logo Bosch	Logo Bosch	Logo Bosch	Logo Bosch
20	Cable bush (5 pc)	PASSE CABLE -5 PIECES	KAZ.KABLO KORUMA MAN#ON	Pasa cable	Set A passaggio cavi 5pezzi
21	Screw M5 (2 pc)	Vis M5 (2x)	Civata M5 (2x)	tornillo M5 (2x)	Vite M5 (2x)
2	Element of construction	Groupe de construction	Yapi elemanlari	Grupo de construccion	Gruppo di costruzione
1	Flue-gas pipe	Tuyau des fumées	BACA GIDI# BORUSU	Tubo salida de gases	Tubo fumi -
2	Sealing DN 80mm	JOINT A LEVRES DN80	GB162 DN80F BACA CONTASI	Junta DN83	Guarn. ad anello con spigolo tenuta DN80
3	Ring condensate collector	Anneau d'étan. tuyau d'écoul. condensats	GB162 KONDENS BORUSU CONTASI	Arandela Tubo evacuación condensados	Anello tenuta per tubo deflusso condensa
4	Suctionpipe	Tuyau d'aspiration du ventilateur	GB162 FAN MOTORU HAVA EMI# BORUSU	Tubo de aspiración de aire del	Tubo di aspirazione del ventilatore
5	Sealing	JOINT POUR EVACUATION D60	BACA GAZI BORUSU CONTASI	Junta D60	Guarnizione D60
6	Holder condensate collector	Support pour collecteur des fumées	GB162 BACA GAZI BORUSU TUTTURUCUSU	Soporte del colector de gas de escape	Supporto per collettore fumi
7	Condensate collector	COLLECTEUR DE CONDENSATS GB202/GB162	GB162 KONDENS TAVASI	Colector condensados 35/45kW	Collettore condensa compl. 35/45kW
8	Sealing condensate collector	JOINT SYPHON GB202-35/45kW	Kondens suyu top hazn contasi 35/45kW	Junta colector condensados 35/45	Guarnizione collettore condensa 35/45kW
9	Fastener	CLIPS BRULEUR (2x)	Fermo di sicurezza (2x)	Clip de fijación (2x)	Fermo di sicurezza (2x)
10	Seal Condensate trap (5x)	JOINT TUBE SYPHON (5x)	YO#U#MA SIFONU ÜST CONTASI	Junta sifón GB112 (5x)	Anello di tenuta del tubo per cond. (5x)
11	Drain pipe	SIPHON EVACUATION CONDENSAT	GB162 YO#U#MA SUYU SIFON BA#LANTISI	Sifón de condensados	Tubo di deflusso della condensa sifone
12	Sealing bush (set)	PASSE CABLE	Passaggio tubi/set passaggio tubi	Kit de tubos de entrada	Passaggio tubi/set passaggio tubi
14	Siphon	siphon	Sifon	sifón	Sifone
15	Drain pipe	EVACUATION DES CONDENSATS	GB162 SIFON BA#LANTI BORULARI	Tubo de salida condensados	Deflusso della condensa
16	Sealing 42.2*32*6	JOINT 42,2x 32x 6	Guarnizione 42,2x32x6	Junta 42,2x32x6	Guarnizione 42,2x32x6
17	Condensate drainpipe	TUYAU EVACUATION CONDENSAT	SIFON BORUSU	Tubo flexible salida de condensados	Tubo scarico della cond.19x24x627mm lg
3	Element of construction	Groupe de construction	Yapi elemanlari	Grupo de construccion	Gruppo di costruzione
1	Gaspipe	Conduite de gaz	GB162 GAZ BORUSU	Tubo del gas GB162	Tubazione del gas
2	Sealing 28,8 x 23,4 x 2mm	JOINT 28,8*23,4*2	GB162 CONTA (28,8*23,4*2)	Junta 28,8x23,4x2 GB162	Guarnizione 28,8x23,4x2 Set a. 10pz.
3	Sealing (5 pc)	JOINT PLAT 4x21x30mm (JEU DE 5)	BAKIR CONTASI	Junta plana 4x21x30	Guarnizione piatta 4x21x30
4	Screw M5x16 (10 pc)	Vis M5x16 Torx (10x)	Vite M5x16 torx (10x)	Tornillo M5x16 Torx (10x)	Vite M5x16 torx (10x)
5	Flange gasvalve	BRIDE BLOC GAZ	GB162 GAZ ARMATÜR FLAN#	Brida de la válvula de gas	Flangia valvola del gas
6	Screw venturi	VIS M5x12 BLOC GAZ GB122-GB132T (10x)	Vite M5x12 DIN7984 Set 10pz.	Kit de control válvula de gas	Vite M5x12 DIN7984 Set 10pz.
7	Sealing (10 pc)	Joint 33x24x3,5 (10x)	Conta 33x24x3,5 (10x)	junta 33x24x3,5 (10x)	Guarnizione 33x24x3,5 (10x)
8	Gasvalve E/LL 65KW	Bloc gaz E/LL (50-70kW)	Gaz Armatürü E/LL (50-70kW)	válvula del gas E/LL (50-70kW)	Gruppo gas E/LL (50-70kW)
9	O-ring 23,47x2,62	JOINT TORIQUE 23,37*2,62	O-Ring 23,47x2,62	Anillo tórico 23,47x2,62	O-Ring 23,47x2,62
10	Screw M6x16 (10 pc)	Vis M6x16 Torx	Vite M6x16 torx	Tornillo M6x16 Torx	Vite M6x16 torx
11	Sealing fan/venturi (5 pc)	JOINT LIEGE 5 PIECES	MANTAR CONTA	Junta de corcho	Guarnizione in sughero
12	Orifice 8.4E (80-100KW)	injecteur 8.4 E (80-100 kW)	gaz memesi 8.4 E (80-100 kW)	tobera de gas 8.4 E (80-100 kW)	ugello del gas 8.4 E (80-100 kW)
14	Sealing	JOINT POUR EVACUATION D60	BACA GAZI BORUSU CONTASI	Junta D60	Guarnizione D60
15	Venturi E 65KW	Venturi E (50-70kW)	Venturi E (50-70kW)	Venturi E (50-70kW)	Venturi E (50-70kW)
16	Fan (80-100kW)	VENTILATEUR (80-100kW)	FAN MOTORU (80-100kW)	Ventilador (80-100kW)	Ventilatore (80-100kW)
17	Sealing fan	JOINT VENTIL	GB162 FAN CONTASI	Junta ventilador GB162	Guarnizione ventilatore
18	Burnerhousing	Corps du brûleur	GB162 BRÜLÖR KAPA#	Carcasa del quemador	Involucro del bruciatore
20	Sealing burner	JOINT BRUL	GB162 BRÜLÖR KAPAK CONTASI	Junta del quemador GB162	Guarnizione bruciatore
21	Burner	BRUL GAZ GB162 100 kW	GB162 BRÜLÖR	Quemador Cerámico	Bruciatore
22	Suctionpipe	Tuyau d'aspiration du ventilateur	GB162 FAN MOTORU HAVA EMI# BORUSU	Tubo de aspiración de aire del	Tubo di aspirazione del ventilatore
25	Sealing 28,8 x 23,4 x 2mm	JOINT 28,8*23,4*2	GB162 CONTA (28,8*23,4*2)	Junta 28,8x23,4x2 GB162	Guarnizione 28,8x23,4x2 Set a. 10pz.

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Ceviri Listesi		Lista de traducciones Traduzione delle descrizioni	
Pos	Description	Denomination	Aciklamalar	Descripción	Descrizione
4	Element of construction	Groupe de construction	Yapi elemanlari	Grupo de construccion	Gruppo di costruzione
1	Automatic air vent	PURGEUR AUTOMATIQUE	GB162 OTOMATIK HAVA PURJÖRÜ	Purgador automático GB162	Disaeratore automatico
2	Clip	CLIP DE MAINTIEN 220,054A	KLIPS	Clip fijador (220.054A)	Clip di fissaggio (220.054A)
3	Bracket (L+R)	Support (G+D)	Tutucu (L+R)	Sujeción (I+D)	Supporto (L+R)
6	GB162 IONIZATION ROD USE 8718600172	SET ELECTRODES A INCAND. GB162 80 KW	Glühzünder /Elektrode Set kpl. 50-100 kW	Kit electrodo ionización e incandescenci	Dispositivo di accensione ad incandescen
11	Heat exchanger	ECHANGEUR GB162 50KW/100KW	E#anjör 50-100kW	Intercambiador B3U	Scambiatore di calore 50-100kW
18	Safety sensor	SONDE NTC COMPLETE (611248A)	GB162 NTC EMNIYET SENSÖRÜ	Sondas NTC GB162	Sonda NTC compl. (611 248A)
19	Clip	CLIP DE MAINTIEN 220,038A	KLIPS	Clip fijador 220.038A	Clip di fissaggio 220.038A
20	O-ring 9.19x2.62 (10 pc)	Joint torique 9,19x2,62 kit 10 pièces	GB162 O-RING CONTA(9,19*2,62)	Anillo tórico 9,19x2,62 (10x)	O-ring 9,19x2,62 set 10 pz.
21	DISC. Pressure Sensor for GB142	CAPTEUR PRESSION GB152/152T/202 CLIPSE	BASINÇ SENSÖRÜ TYPE 505.99023	Presostato	Manometro TYPE 505.99023
22	O-ring (10 pc)	JOINT TORIQUE 14x1,78 EPDM (5X)	O-ring 14x1,78 EPDM (5x)	Junta 14x1,78 EPDM (5x)	O-ring 14x1,78 EPDM (5x)
23	Supply/return-pipe	Tuyau départ/retour	GB162 GIDI#-DÖNÜ# BORUSU	Tubo de impulsión/retorno	Tubo di mandata e ritorno
24	O-ring 36.09x3.53 (10 pc)	JOINT TORIQUE 36,09*3,53 (10x)	O-RING CONTA (36,09*3,53)	Anillo tórico 36,09x3,53 (10x)	O-ring 36,09x3,53 (10x)
25	Clip	BRIDE (220.040A) V2	Clip di fissaggio (220.040A) V2	Clip fijador (220.040A) V2	Clip di fissaggio (220.040A) V2
27	Connection Nipple CH	RACCORD DEPART /RETOUR GB162	GB162-65 Esanjor boru ba#lant# parcas#	Racor	Raccordo di collegamento
28	Sealing 54x7 (2 pc)	JOINTS RACC DEP /RET GB162 (X2)	Guarnizione	Junta	Guarnizione
	Decoration Trim	Baguette décorative Bosch	Dekorasyon pervazi Bosch	moldura Bosch	Listello decorativo Bosch
5	Element of construction	Groupe de construction	Yapi elemanlari	Grupo de construccion	Gruppo di costruzione
1	BC-15 Control	BC15	BC15	BC15	BC15
2	UBA 3.5 V5.5 Boost V1.5				UBA 3.5 V5.5 Boost V1.5
3	Trafo UBA 3.5	TRANSFORMATEUR UBA 3.5	Trasformatore UBA 3.5	Trafo UBA 3.5	Trasformatore UBA 3.5
6	Cable Harness 24V	Faisceau de câbles 24V (62/65kW)	Kablo demeti 24V (62/65kW)	Mazo de cables 24V (62/65kW)	Basetta cablaggio 24V (62/65kW)
7	Cable Harness 230V	Faisceau de câbles 230V	Kablo demeti 230V	Mazo de cables 230V	Basetta cablaggio cavi 230V
8	Main Cable	Cordon secteur BC10	Sebeke kablosu BC10	Cable de red BC10	Cavo di rete BC10
9	BC-15 Cover	Carter BC15	Gövde BC15	carcasa BC15	Involucro BC15
10	Powerswitch	Interrupteur	Salter	Interruptor	Interruttore
11	Connection plate electric	PLAQUE DE RACCORDEMENT PRINCIPAL GB202	Pistra di collegamento principale	Placa conexión	Pistra di collegamento principale
12	Connection board cover	Couvercle Panneau de raccordement	Baglanti karti kapagi	Recubrimiento de placa de conexión	Copertura tavola collegamento
13	Screw 6.1X14 (10pc)	Vis Ejot PT K35 (10x)	Vite Ejot PT K35 (10x)	Tornillo Ejot PT k35 (10x)	Vite Ejot PT K35 (10x)
14	Screw M5X16 (10pc)	Vis M5 (10 pièces)	Vida M5 (10 adet)	Tornillo M5 (10 st)	Vite M5 (10 pz)
15	BCM 1198	BCM 1198	BCM 1198	BCM 1198	BCM 1198
6	Element of construction	Groupe de construction	Yapi elemanlari	Grupo de construccion	Gruppo di costruzione
1	Union nut 1?" (5 pc)	ECROU POUR ECHANGEUR - 5 PIECES	POMPA-E#ANJÖR ARASI BA#RAKORU(5 LI)	Tuerca para kit intercambiador GB 142	Dado per scambiatore di calore set 5 pz.
2	Sealing (5 pcs)	Joint 44x32x3 (5x)	Conta 44x32x3 (5x)	Junta 44x32x3 (5x)	Guarnizione 44x32x3 (5x)
3	Nut	ECROU RACCORD GB162 GB132T	GB162 BRÜLÖR BA#LANTI SOMUNU	Tuerca de racor para GB132T	Dado di raccordo
4	Sealing 28,8 x 23,4 x 2mm	JOINT 28,8*23,4*2	GB162 CONTA (28,8*23,4*2)	Junta 28,8x23,4x2 GB162	Guarnizione 28,8x23,4x2 Set a. 10pz.
5	Gas trottle	ROBINET RACCORD GAZ	GB162 GAZ BA#LANTI BORUSU	Llave de conexión de gas Kit hidráulico	Rub. colleg. gas per cascata
6	Pump UPER 25-80 130	POMPE UPER25-80 130 CASCADE GB162	GB162 UPER 25-80-130F POMPA	Bomba UPER25-80 130 para cascada	Pompa per cascata UPER25-80 130
7	Fill and drain cock	VANNE REMPLISSAGE ET VIDANGE	GB162 DOLDURMA BO#ALTM VANASI	Llave de llenado y de vaciado	Rubinetti di carico e scarico
8	Air vent valve	SOUPAPE PURGE GB162	GB162 HAVA ALMA VANASI	Válvula de purga	Valvola di sfianto
9	Handle blue for Ball valve	POIGNEE BLEUE HS/HSM	Kürsel vana için mavi kol	Llave de corte azul	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.
10	Handle red for Ball valve	POIGNEE ROUGE HS/HSM	Kürsel vana için kırmızı kol	Llave de corte roja	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.
11	Casing connection group	HABILLAGE GB162	GB162 BA#LANTI GRUBU KAPA#I	Carcasa	Isolamento parte inferiore caldaia
12	Thermometer D63 T1100xD9-120°C C	THERMOMETRE D63 / HSM 120°C	Termometre D63 T1100xD9-120derece C	Termómetro D63T1 103XD9-120°	Termometro D63 T1100xD9-120grad C
13	Manometer	MANOMETRE D50*G1/4" CASCADE GB162	GB162 MANOMETRE (D50*G1/4")	Manómetro D50xG1/4" para cascada	Manometro D50xG1/4" x cascata
14	Safety valve 3 BAR	GROUPE DE SECURITE 3,0 BAR GB162	GB162 3 BAR EMNIYET VENTILI	Valvula Seguridad Kit Hidraulico TL	Valvola di sicurezza 3,0 bar inser.
15	Safety valve 4bar	SOUPAPE DE SECURITE 4 bars POUR GB 162	Emniyet Ventili 4bar GB142/162	Válvula de seguridad 4bar GB162	Valvola di sicurezza 4 bar (721.252A)
16	Clip (5 pc)	Epingle avec ressort	Molla ad innesto (5x) (220.030A)	Clip de connexion (5x)	Molla ad innesto (5x) (220.030A)
17	O-ring 18.72 x2.62 (10x)	JOINT TORIQUE 18.72x2.62 (10x)		Anillo tórico 18,72 x2,62 (10x)	Anello di tenuta 18,72 x2,62 (10x)
18	Gas coupling 1".	MAMMELON 1"		conexión de gas 1"	Raccordo gas 1" maschio maschio
19	Fitting G1 1/2 - R1 1/4	Raccord G1½"- R1¼"	Baglanti parçası G1½"- R1¼"	Racor G1½"- R1¼"	Giunto di collegamento G1½"- R1¼"
22	Connection return single	Raccord Retour	Dönüş hattı baglanti parçası	Conexión impulsión/retorno GB152	Raccordo ritorno
23	Connection supply Single	RACCORD DEPART GB162	Gidis hattı baglanti parçası	Racor de alimentación	Raccordo mandata
24	PRESSURE GAUGE ADAPTER	TUBE RACCORDEMENT 107Ø 60MM	Connection pressure gauge 107	Pieza de conexión	Connection pressure gauge 107
7A	Element of construction	Groupe de construction	Yapi elemanlari	Grupo de construccion	Gruppo di costruzione
1	Cascade-conn part-set gas/water front	JEU RACCORD CASCADE GB162	GB162 KASKAD ÖN BA#LANTI GRUBU	Kit conexión en cascada gas/agua por	Set colleg. cascata gas/acqua front.
2	Cascade Connector Set Rear	JEU RACCORDS CASCADE GB 162-80KW	GB162 KASKAD ARKA BA#LANTI GRUBU	Kit conexión en cascada gas/agua por	Set colleg. cascata gas/acqua post.

Pos	Description	Denomination	Acıklamalar	Descripción	Descrizione
3	Cascade Unit Plug Set	Set d'obturation pour unités en	Kaskad ünitesi kör tapa seti	Tapón kit de montaje para GB 162	Set tappi ciechi unità a cascata
7B	Element of construction	Groupe de construction	Yapi elemanlari	Grupo de construccion	Gruppo di costruzione
1	fixing bracket L-Form	Support d'appareil, forme L	Cihaz tasiyicisi L-Form	Soporte de aparato mont. Cascada en L	Supporto caldaia forma L
2	frame	Cadre de support d'appareil	Cihaz tasiyicisi çerçevesi	Soporte del aparato marco	Telaio supporto caldaia
3	fixing bracket T-Form	Support d'appareil, forme T	Cihaz tasiyicisi T-Form	Soporte de aparato mont. Cascada en T	Supporto caldaia forma T
4	thermal insulation low loss header 2,5"	Iso. therm. Bout. casse-pression 2 1/2"	Hidrolik denge kabi 2 1/2" isi yalitimi	Aislante compensador 2 1/2	Comp. idraulic. isolam. termic. 2 1/2"
5	thermal insulation low loss header 3"	Iso. therm. Bout. casse-pression 3"	Hidrolik denge kabi 3" isi yalitimi	Aislante compensador 3	Compens. idraulic. isolam. termic. 3"
6	thermal insulation cascade	Isolation therm. Unité en cascade	Kaskad ünitesi isi yalitimi	Aislante cascada	Isolamento termico unità cascata
7	Insulation end plate header	Isolation	#zolasyon	aislamiento	coibentazione

Gerätetypen Types of appliances		Types de chaudières Cihaz Cesisleri		Tipos de aplicaciones Tipo apparecchi	
Gerät Appliance Chaudière Cihaz Aparato Apparecchio		Bestell-Nr. Ordering no. Numero de commande Ordering no. Número el ordenar N° d'ordine	Land Country Pay Ulke Paese Paese		Bemerkungen Remarks Remarques Notlar Observaciones Osservazioni
ZBR 65-2		7 746 901 242	Bulgarien		
ZBR 98-2		7 746 901 243	Bulgarien		
ZBR 65-2		7 746 901 236	Kroatien		
ZBR 98-2		7 746 901 237	Kroatien		
ZBR 65-2 FD>10/2010		7 746 901 234	Rumänien		
ZBR 98-2 FD>10/2010		7 746 901 235	Rumänien		
ZBR 65-2 FD<10/2010		7 746 901 136	Rumänien,Ungarn		
ZBR 98-2 FD<10/2010		7 746 901 137	Rumänien,Ungarn		
ZBR 65-2		7 746 901 240	Russland		
ZBR 98-2		7 746 901 241	Russland		
ZBR 65-2		7 746 901 238	Serbien		
ZBR 98-2		7 746 901 239	Serbien		
ZBR 65-2 FD<10/2010		7 746 901 182	Türkei		
ZBR 65-2 TR		7 746 901 244	Türkei		
ZBR 98-2 A 23 TR		7 746 901 245	Türkei		
ZBR 98-2 FD<10/2010		7 746 901 183	Türkei		
ZBR 65-2		7 746 901 349	Ukraine		
ZBR 98-2		7 746 901 350	Ukraine		
ZBR 65-2 FD>10/2010		7 746 901 232	Ungarn		
ZBR 98-2 FD>10/2010		7 746 901 233	Ungarn		

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30-32
D-35576 Wetzlar
www.bosch-thermotechnology.com